

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր

ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ



ՀԱՍՏԷ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱԶԵՏԻ

Administration du journal arménien
LOUSSAPER
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ

	Երկարություն Արտատպման	Ողջ զրոյ	Շիկի
Տարեկան	190	20	
Վեցամսեայ	50	10	
Եռամսեայ	25	5	

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

Նամակ և դրամ դրկել վարչարարական հասցիին
Չ'ապրիները եւս չ'են դարձախր:
Խանութներու համար մաւանդար պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր Փաշա Խալիճ, քրտականի
գոյին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐ
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Ց

ԳԶ. Յունուար 4, Հ. Տ.
2. Երկարություն Արտատպման
Կենաց կէտը կ'ապառի մինչեւ որ
հասկնանք անոր ինչ ըլլալը:

ԳԶ. Յունուար 5.
Ճարգալայց Երկարություն Արտատպման
Տեղան մերոյ Յոթ. ԳԶ. Բ.

Հաւատարմութիւնն ու անկեղծութիւնը քեզի առաջին սկզբունքներն են:

ԵԶ. Յունուար 6
ՏՕՆ ԵՆԵՐԵՎԱՆ և ԱՍՏՈՒԱՆԱՅԱՑՆԵՐՈՒԹԻՒՆ:
Յունուար 7. Գրառութիւն:

Ուսումը կը գեղեցկանայ
վարքի մարդութեամբ:

Ուրբաթ, Յունուար 7
Բ. Երկարություն Արտատպման

Գիտարարութիւնները կ'անհետան
նան երբ անոնց գիտադրուի:

ԾՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻԻ

Միջոցաւորը և ժամանակը որոնց մէջ կ'ապրինք՝ այնպիսի աշխարհիկ և գրական գրոյժ մը ստացած են որ, շատերու համար, Ծնունդի տօնը թերեւս չ'ընծայիր այն հաճոյքը որ ասկէ տարիներ առաջ կ'ըզայինք մեր հինկ զաւառներուն մէջ:

Եւ սակայն, Ծնունդի տօնը, է՛տպէս՝ հաճոյքէ մը աւելին է:

Եթէ թիւասի ծնունդը կը տօնենք՝ կը նշանակէ որ անոր յիշատակը կը մեծարենք, և եթէ անոր յիշատակը կը մեծարենք՝ կը հիշենք որ անոր քարոզած ճշմարտութիւնները կ'ընդունինք: Ծնունդի տօնը պարզեց ասիկա՝ մինչ քան որ անոր ազատանք այդ ճշմարտութիւններուն վրայ, եթէ իրօք անդամներն ենք թիւասոնեայ ընկերութեան:

Այսօր գաղտնիք մը չ'է որ Քրիստոնեայ եկեղեցին ի՞նչ կազմակերպութեամբ ու երկու ոյժով՝ բնական հեռացած է նախնական եկեղեցիէն, որովհետեւ չ'է կրցած շերտ մնալ աւելի հին կրօններու և փոխափայտութիւններու և յետագայ քաղաքական

նկատումներու ազդեցութենէն: Բայց և այնպէս, ամենէն խիստ քննադատներ իսկ կը միտարենին ջատագովելու անոր հիմնական սկզբունքները, այն է՝ անձնական մարդութիւնը և ընկերական սէրը: Թիւաս ապրեցաւ իտեական մարդութեան կեանքը և անհուն սիրով սիրեց մարդիկը: Ասկէ զատ, երբեւ ճշմարտութեան վարդապետ՝ ձաղկակի կեղծաւորները, արհամարհեց ամբարշտանները, խորտակեց նախապաշարած կողմը, աղքատին, մեղաւորին ու հեթանոսին հետ ապրեցաւ, մէկ խօսքով՝ կենդանի ըրինակ մը եղաւ մարդկային սեռին, կեանքի արժէքը ու երջանկութեան ճանապարհը ցայց տալով:

Ինչպէս որ ամեն տեսակ հանդիսաւոր գէպեր և թուականներ, այնպէս ալ Ծնունդի տօնը, մտածող մարդուն համար օգտակար դաս մը կը պարունակէ:

Ծնունդի տօնը կատարուած այցելութիւնները, ընտանեկան հաւաքները և շախմատ քարգործութիւնները՝ պատշաճ վայելքներ են, զորս ամեն ազգակիցներու համար կը բաղձանք: Բայց անոնցմէ աւելին կը բաղձանք որ՝ ամեն բուն նշանակութիւնն ալ ուշագրութեան առնուի, և Քրիստոնէութեան հիմնադրին մարդու կեանքը օրինակ ըլլայ ամենուս:

Խաղաղամոլութեամբ և արեւցողութեամբ բխողացած կամ եղբայրատեաց ոգիով տոգորուած անհատները ազդի մը կործան ումը միայն կրնան փութացնել: Հայրենասիրութեան պէս բարձր գաղափարներու ճշմարտ հետեւորները պէտք է կուտին նաեւ այն քարոզական միջոցներուն դէմ որոնք գործադրուող մեր ընկերական և ընտանեկան շէնքերը քայքայելու վրայ են:

Նախագահ Ռուզիշի վերջերս գահաժողովեալը կը հաստատէ թէ Սմերթի պիտի մէջ այլ եւս կը տկարանայ 18րդ դարու Յրանալի գրողներուն ազդեցութիւնը, և կը տիրապետէ Միջրկովսի և Քրիստոնէական այսինքն Մարքսիզմի ըստած դատն գաղափարը, չորս կ'ընդունի իրեն հիմնարար Նոր Միջրկով գրութեան:

Երանի՜ թէ այդպէս հոսանք մըն ալ մեր բարոյական միջնորդին մէջ չ'ընէր, զայն մաքրելու և մեր ազգը զօրացնելու համար:

ՔԱՆԻ ՄԸ ԽՕՍԻ ԵՐՈՒՍԱՂԵՍԻ Ս. ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ ՎԱՆՈՒՑ ԽԱՆԱԿ ԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ

12. Ղևոնդ վարդապետի հետեւողները:

Ղևոնդեան կուսակիցներուն մէջ կայ Ներսէս Եպիսկոպոս, երբեք թէքիտաղի առաջնորդ, որ ինչպէս վկայած են թէքիտաղի ապարդին պաշտօնավարութեան յիշատակ մը միայն թողած է: Նախապաշարեալ ծերունի մըն է, որ Ղևոնդ վարդապետի գործունէութենէն շուրջմէ՝ և անոր պետի գործունէութենէն շուրջմէ՝ վաճառական, իսկ միւսներուն շնորհիւ յարգած, և անկեղծօրէն կրնանք ասիլաւ երեւակայեցէք խումբ մը անուս, անկարող, և անսկզբունք վարդապետներ որոնք Ղևոնդին կը հետեւին՝ յուսալով որ անոր շնորհիւ կը կարենան շահալ, պաշտօնի անցնել և իրենց ապօրինի ընթացքը սանձաքնակ շարունակել: Ասոնց մասին ալ այսպիսի, քանզի ասկէ աւելի դուր զայն թակղութիւն կը պատճառէ ընթերցողին:

13. Ղևոնդ վարդապետի ինչպէս կը գործածէ վանքին դրամը:

Ղևոնդ վ. վանքին դրամը աքանչեալէն գործածած է և կը գործածէ: Ինքը Միաբանութենէն տարբեր և Պատրիարքէն աւելի նոյն կը հազուի, կուտէ ու կը խմէ, միևնոյն ժամանակ կը կերցնէ ու կը խմցնէ ալ: Պիտի ըսնք թէ մարդը քանի որ կ'աշխատէ անշուշտ պիտի ուտէ և խմէ. անտարակոյժ, բայց մարդ պիտի ծախսէ այնքան՝ որքան որ իր պիտոնէն կը ներկեր իր շահածէն աւելի կուտէ՝ այն աստէն:

Ղևոնդ քան ասորէ աւելի կայ որ կը խնամէ իր մայրը և երկու եղբայրները, բայց սովորականէ ասոր անկարգով: Պէտք ընէր երկու տուն բնած էր, միոյն մէջ կը բնակէր մայրը և Նշան քաջալը, իսկ միւսին մէջ՝ Երուսաղեմէն աղջիկ տունը Յակոբ եղբայրը, հանդիսէ լիտաւնեօք: Նշանը կարծեմ դերձակ մ'ընէր, կալածեմ

ըսի, վասն զի գործով չէր պարագայեր, իր վարդապետ եղբայրը ամսական կուղարկէր որով ապրելէ և ապրիս անդին պիտի ելէ զատ՝ բաղախոյնի ալ դրամ կ'ուղեցնէր, և զիշերները յաճախ տունէն դուրս անցնելու վիճակին մէջ էր:

Կը հաստատեն թէ խեղճ տղան այդ կեանքի հետեւողով ենթարկուեցաւ հիւանդութեան մը որմէ չը կրցաւ փրկուիլ, ու երկու տարի առաջ մեռաւ: Պալով Յակոբին, միւս եղբորմէն աւելի փառաւոր տան մէջ կը բնակէր, որմէ չուրի, առաւելին ինչեւ իրիկուն որմարանները կը շրջէ: Ինչպէս Ղևոնդ վ. քանիցս դրամագլուխ ստած է, որպէս զի գործի մը ձեռնարկէ բայց ամեն անգամուն ալ փնջացած է, ուստի յետոյ աւելի լաւ համարած է որ անոր ամսական մը յատկացնէ: Ասկէ զատ՝ իր եղբոր որդիները զիշերթիկ պարոց շինէ առած է: Քանի որ ասոնք ամբողջ սովորով կ'ըլլան, ուսկից են ասկիները: Այս մասին Պատմագրացուց և Պէտքովցող կարմիրք ալ հարցնել աւելորդ չ'ըլլար: Ղևոնդ վ. չը մոռնար նաեւ իւր հօրեղբոր կինը և զաւակը և Սայրմական խնամքներու պարագանքը, որոնց նիւթական պէտքերուն ալ կը հասնէ: Միւս խօսած պիտի ըլլայ ինչ թէք ըսէինք որ վանքին դրամը միւս միայն իւր աշխատանք համար կը վատնէ: Ղևոնդ վ. անոր դրամներով բարեկամներ ալ կը շահի: Եւ գիտեմ թէ որոնց կուտայ, ուրիշ գիտացողներ ալ կան. իսկ ինքը մեղմէ աւելի լաւ գիտէ:

14. Վարդապետ մը ինչպէս կրնայ հարստանալ:

Վարդապետ մը չկրնար հարստանալ վանքերու մէջ, իսկ երբ կը հանգիստը վանական վարդապետի մը որ վանքին մէջ հարստացեր է՝ վստահ եղէր որ ուղիղ միջոցներով չ'է: Պէտք է գիտնալ որ Ս. Յակոբեան Պատմագրացուցեալ եպիսկոպոսները կամ վարդապետները տարեկան գումար մը կ'առնէին վանքէն իրեն հանդերձակին, և այդ գումարը 10-15-20 ասկիէն աւելի չ'ըլլար:

15. Յունաց վանքը ինչ գրառելի տակաւ տրուած են, և որո՞ւ անունով:

Երուսաղէմի մէջ Յոյն վարդապետները Հայոց վանքին տոկոսեօք կուտան իրենց գրառները, փոխադարձաբար Հայ

Պ Ո Ւ Լ Ե Ս Բ Ի Ա

վարդապետներն ալ Թունաց վանքին կուտան, որպէսզի թէ ուղած աստեղծին զիւրութեամբ առնեն և թէ իրենց հարստութեան որքանութիւնը կարելի եղածին չափ դադարնի մնայ:

Մեր վարդապետները Թունաց վանքը կուտան, բայց ընդհանրապէս շատ պզտիկ գումարներ են, իսկ միջանի մասնաւորներ են որ մեծ գումարներ ունին կամ ունէին Թունաց վանքի մէջ, ինչպէս Ղևոնդ վ., վաճառմ վ., վերջինս Աղեքսանդրիոյ տունը շինելու համար ամբողջը առած է: Չենք ընկած թէ Ղևոնդ վ. իւր անասն ուրջան գումար ունի, միմիայն սա սուրբ է որ մեծ գումարներ Թունաց վանքը կուտայ տոկոսեօք, կարծ կարծ պայմանաժամով: Այսի ցաւալին այն է որ փոխառութիւնները կ'ընէ ուրիշի անունով, այնպէս որ եթէ իրեն մահ պատահի՝ դրամները բոլորովին կը վտանգուին:

Երուսաղէմի մէջ յայտնի կ'ըսուի թէ իր ազգականներէն Պ. Խաչատուր Նալպանդեանի միջոցաւ և անունով Թունաց վանքը շատ կարեւոր գումարներ տրուած են:

Յառաջիկայ Հինգշաբթի օրը Նոյնդեան տունին պատճառով ԼՈՒՍՈՒՆԵՐ չպիտի հրատարակուի:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Ռ Ո Ւ Ս Ի Ա

Բօրը Արթուրի անձնատուութեան վրայ «Նօյնդե վրէժի» կը գրէ:

«Ռուսիա կայսրի հարուած մը ստացաւ, թէ և Ժամանակէ մը ի վեր կ'սպասուէր այդ անխուսափելի հարուածին: Եթէ այս սոսկալի ազգի միջոցին ամեն մեծ ազդեցութեամբ հարկաւոր բարոյական ուժը պահելու համար միջնորդութեան պէտք ունինք, կրնանք առիթաբար նոյն իսկ Բօրը Արթուրի մէջ, որ անձնատուութեան եղաւ և սակայն չյաղթուեցաւ:

«Ռուս» թերթը կը յայտարարէ թէ ռուս ազգային հպարտութիւնը մինչև արտաքին վերաբերութեան մէջ այս նոր և սոսկալի ազգանք, որով անողոք ձակատարելը կը պատժէ զինքը:

«Ներկայ սպառնալիքներուն մէջտեղ, կ'ըսէ, պէտք ունինք մասնաւոր՝ մտածելու և գործելու կատարեալ համբաշխութեան մը: Թող դպրի վերջապէս ռուս ազգին հերձուածը... Առանց ժողովրդին օժանդակութեանը կառավարութիւնը չպիտի կրնայ այս ազգային աղէտին աղիւծութեամբ կանգնել: Եթէ ինչ յաղթեցինք, հիմա ալ կըրնանք յաղթել ամեն գնով եթէ կառավարողներուն և կառավարողներուն սերտ միացումով զօրանանք: Սակայն ասանց այդ դաշնակցութեան՝ ռուս ժողովրդին ինչ տաններորդ անօգուտ կը մնայ և ասանց հաղթի կ'սպասուի: Այս դաշնակցութեան բացակայութիւնն է որ մեզ այժմու պարտութեան առաջնորդեց:

«Ռուսիա Պետութեան ծանուցադիր մը դրած է, որով կը զանգատի թէ Չին իր շնորհութիւնը եղած է թշնամութեանց սկսուելէն ի վեր և իրաւունք կը պահանջէ իր մասնաւոր շահերուն համեմատ վարուիլ, Չինու չեղորութեան վերաբերեալ խնդիրներու մէջ:

«Քանակին և նաւատորմի ռազմաւորականութիւնը մէջ, Չարը Եունի. 1/4 ին

գովեստը կ'ընէ այն փառաւոր պահակախմբին որո զինացաւորութիւնը հզարտութեամբ տեսաւ Ռուսիա «Հանդիսութեան» նուիրում, և փառը կենդանիներուն: Մեր թշնամին քաջ է և զօրաւոր: Այլ չափ հեռու ելլալ մը միտած պայքարը անկարգադիտի դժուարութիւններ ունի բայց Ռուսիա կարող է, և անցեալին մէջ աւելի ծանր փորձերու ենթարկուած՝ անոնցմէ միշտ աւելի ուժեղ դուրս եկած է: Թէ և կը ցաւինք մեր կորուստներուն վրայ: Բայց պէտք չէ որ ընկճուինք: Ամբողջ Ռուսիոյ հետ ես ալ համոզուած եմ թէ յաղթութեան ժամը պիտի հնչէ ընդհուպ և ես կը խնդրեմ Ռուսութեան որ օրհնէ մեր բանակը և մեր նաւատորմը որպէս զի անոնք կարող ըլլան Ռուսիոյ փառքը պահպանել:»

«Բօրը-Արթուրին Եունի. 1/4 ին կը հեռագրեն. Ճարտնչիք պաշտօնապէս քաղաք մտան, բոլոր զօրախմբերէն ջոկաններ կը շրջին հին ու նոր քաղաքին մէջ փողեր հնչեցնելով:

Ռ Ո Ւ Բ Ի Ա

«Թան» լրագիրը յատուկ խմբագրականով մը կը ըննադատէ թուրք զինանազիւտութիւնը և Ռուսիան: Մակեդոնական խնդրոյն մասին, և կը պահանջէ որ Պետութիւնները ժամ առաջ բարեկարգեն այդ դժբաղդ նահանգը: Խմբագրականը կ'ըսէ:

«Մակեդոնական ներքին կազմակերպութեան քօմիթէն ներքին խոստումներ պահեցին. անոնք հաւանեցան զինադադար մը ընելու կարծեցեալ բարենորոգումներուն ազատ միջոց տալու համար, որով այդ տամբութիւնը կանգ առաւ: Հիմա վախճանը մօտ է, պայմանաժամը ձիւնհալին հետ պիտի աւարտի:

«Գօմիթէնները կը յայտարարեն թէ ստիպուած են վերադառնալ զինեցնելու և անոնք եթէ փոքր յառաջդիմութիւն մը չգայ հաստատելու խաղաղասիրական մեթոտին ազդեցութիւնը, իբր գրաւական կը պահանջեն որ օտար սպաններուն հրամանատարութեան և միջամտութեան իրական իրաւունք մը տրուի:

«Այսիկա մեծ բան մը չէ... ասով լուրջ հսկողութեան մը սկզբնաւորութիւնը տեսնել կուզեն, այդ պայմանաւ կը խոստանան զինադադարը տարի մը ետ երկարել:

«Մերժումի պարագային՝ աւելորդ է նկարագրել թէ Մակեդոնիա նորէն ինչ տեսակ դժուրք մը պիտի դառնայ...»

Ա Ր Ա Բ Ի Ա

Մաշքաթէն Ֆրանսերէն լրագրի մը կը գրէ թէ՝ Անգլիա ոտնձգութիւններ կը շարունակէ Արաբիոյ մէջ: Հակառակ ամեն իրաւունքի վերջերս հիպատոստարան մը հաստատեց և Բօլէյթի մէջ, Գուրը Անգլիոյ Ռոտարին գործօք նախարարէն բացատրութիւն պահանջած ըլլալով՝ պատասխան ընդունած է թէ Ռիտանական ներկայացուցչին հոն բնակիլը առժամանակեայ հանգամանք մը ունի:

«Թալմիզ ալ ինտիմ» որ է որտե՛րբ ընդունի բերանն է՝ այս միջադէպը պատճառ բռնելով կը զանգատի թէ թուրքիա Ռաբիոյ խոսվութիւնները կը գրգռէ Պէն Ռաշիտին ոգնելով Պէն-Մուստիի դէմ, որ Բօլէյթի շէյխ Պէն Մուստիի գաշնակիցն է:

Կառավարութիւնը ամենամեծ ոգեւորութեամբ կը շարունակէ զինուորական պատրաստութիւնները: Շարաթ մը առաջ Սօպրանիլէն արագահարուած նոր թնդանութիւնը համար 43 միլիոնի վարկ մը ընդհանրեց և հիմա մայրաքաղաքը և Պուրկալի և Վառնայի նաւահանգիստները ամրացնել կուզեն արդի զինուորական արուեստին դրութեամբ: Պատերազմական նախարար Չօրալար Սալօֆ, որուն արտակարգ գործունէութիւնը համբաւեալ է, քննիչ յանձնախումբ մը կազմած է որուն պաշտօնը պիտի ըլլայ Սօֆիայի շուրջը պաշտպանողական ամուր բերդեր հաստատելու յատկապիժը ուսումնասիրել: Սօֆիայի արդի պաշտպանութիւնները 11 փոքրիկ առժամանակեայ բերդեր են առանց արժէքի, թրքաց տիրապետութեան օրէն մնացած:

Փետրուարի կէսին 24,000 նոր զինուորներ պիտի կոչուին:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կիլիկիոյ Ս. Կաթողիկոսին Սիւ հասնելէն երկու օր վերջ կառավարական պաշտօնեաներ վանք երթալով ըննութիւն մը կատարեն են շինութեան կարօտ մասերուն վրայ: Ամբողջ վանքին վերաշինութիւնը 5000 սկիի կը կարօտի եղեր:

«Կ. Պոլսոյ Ազգ. Հիւանդանոցի ներքին հիւանդութեանց բժշկապետ Տօքթ. Տաղաւարեան հրաժարեց է:

«Բագուի Մարդասիրական ընկերութիւնը քաղաքին մէջ մուրացկանութեան առաջին տանկու համար որոշած է գործ տալ կարողներուն, իսկ ծերերը և անկարողները պատսպալել իրեն յատուկ շէնքին մէջ: Ընկերութիւնը կը խնդրէ որ ասկէ վերջ տուններ և խանութներ պարտոյ մուրացկանները զրկուին Ընկերութեան գրասենեակէ:

«Երեւանի մէջ ծագած քուբային պատճառով ինչեան կղզին Ս. Նշանի մասունքը բերուեց է հազարաւոր հաւատացեալներու ներկայութեան:

Առաջնորդը Տ. Կարապետ վ., և թեմական դպրոցի Տեսուչը Պարեգին վ., երկուքն ալ համալսարանականներ, հաւատքի վրայ խօսեն են, միեւնոյն ատեն առողջապահական միջոցներն ալ յանձնարարելով:

Քաղաքին Հայերը այն օրը փակեց են իրենց խանութները:

«Աւստրիոյ Սուլթան քաղաքի հայերը Ս. Հայրապետէն խնդրեց են որ իրենց նախկին հոգեւոր հովիւ Հ. Արսէն վեհաճնի, որ հիմա Ամերիկա կը պաշտօնավարէ, իրենց վերադարձուի:

«Պաղտատի Պատր. փոխանորդ Տ. Սերովբէ վարդ. Սամուէլեան, Պոմպէյ հասնելով տեղւոյն Ս. Պետրոս եկեղեցւոյն մէջ քարոզեց է:

«Աւերսանտրօքուի մէջ յանկարծամահ եղեր է նշանաւոր ջութակահար-երգիչը, աշաղուրկ Աշուղ Համբօ 37 տարեկան հասակին մէջ: Աշուղ Համբօ մեծ համակրութիւն կը վայելէր Կովկասի մէջ: Վերջերս Գերմանիայէն հրաւիրուած էր հայ երաժշտութեան կոորներ ներկայացընելու համար:

«Երուսաղէմի տառաւորներուն թիւը 200ի հասեր է: Բիւսիոյ Նոր Նախիջեանի գիւղերէն ալ 30 ընտանիքներ հասեր են:

«Վենետիկի նախկին միաբան Պօղոս վարդ. Պաթիմանեան որու Հայ եկեղեցիին միանալու դիմումը վեհ. Հայրապետէն ընդունուած է՝ Նիւ Եօքքի գործարարի մը մը մէջ կ'աշխատի եղեր, մինչև որ Ամերիկայի Առաջնորդը Եւրոպայէն վերադառնայ և վերադարձ տայ:

«Հանոյքով կը տեղեկանանք որ տեղւոյն Լսարան-Ընթերցարան վարչութիւնը քիչ օրէն պիտի սարքէ. դրական և երաշխտական հանգէս մը, որուն մասնակցեալ համար սիրայօժար խոստումներ ալ տրուած են:

«Զեարք վահան Մալեգեան և Տիրան Գէլեկեան պիտի տանախօսեն, Տիկին Հայկանուշ Պալեան պիտի նուագէ դաշնակի վրայ, Տիրար Երուանդ Օգոստինոսեան պիտի երգէ և Տիրար Յարութիւն Սինանեան պիտի նուագէ ջութակի վրայ:

Նոր տարւոյ և Ս. Երանգեան տունին առթիւ այցելութիւն տալէ կամ այցաքարտ զրկելէ ազատ մնալու համար հետեւեալ նուիրատուութիւններն ևս եղած են Աղքատանամ ընկերութեան:

Տիրար Յարութիւն Սինանեան 20
« Սինան Խաչատուրեան 20

ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԺԱՄՆԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ճրագաւոյցի իրկունք, պիտի սկսին ժամը 9ին
Ս. Երանգեան տառու՝ 4ին
Ս. Երանգեան երկրորդ օրը առտուն՝ 7ին
Յառաջիկայ կիրակի, Եունի. 9/22, Ս. Պատարագ ի Մարմինա:

ՎԵՐԱԶՆԱՆՈՒԹԻՒՆ

Պալատեան վարժարանի ազգատեղւոյց ի նպատակ սարքուած վիճակահանութիւնը տեղի ունեցաւ շաբաթ օրը 14 Եունի. 1150 ամուսնու մէջէն շահող 69 թիւերը հետեւեալներն են:

1. - 991	36. - 1024
2. - 50	37. - 1036
3. - 93	38. - 997
4. - 511	39. - 720
5. - 152	40. - 313
6. - 384	41. - 876
7. - 339	42. - 704
8. - 702	43. - 244
9. - 944	44. - 810
10. - 698	45. - 822
11. - 534	46. - 151
12. - 801	47. - 690
13. - 105	48. - 429
14. - 317	49. - 262
15. - 437	50. - 1011
16. - 240	51. - 128
17. - 210	52. - 111
18. - 1082	53. - 665
19. - 449	54. - 907
20. - 335	55. - 608
21. - 712	56. - 32
22. - 910	57. - 828
23. - 951	58. - 578
24. - 1142	59. - 617
25. - 877	60. - 1091
26. - 757	61. - 945
27. - 41	62. - 428
28. - 172	63. - 843
29. - 482	64. - 142
30. - 271	65. - 976
31. - 44	66. - 572
32. - 658	67. - 791
33. - 923	68. - 33
34. - 475	69. - 983
35. - 42	

— Շնորհակալութեամբ առաջանալիս
Ալեքսանդրիան հրատարակուած Շիրակ
ամսագրին առաջին Պրակը որ կը բաղկա-
նայ 80 մեծադիր էջերէ:

Իտալականութիւնն է
— Շիրակ — Ազգային Բարերար, Ե. Օսեան:
— Մարն զմանուկն մոռցաւ, Է. Օսեան:
— Հոգեւորքի Զահրը, Հայրենի Աղբիւր
(Բանաստ.), Ա. Երանանեան: — Հոգեւոր
տիքը, Ա. Սրբիարեան: — Թրքահայ Բեմի
Գործիչներ (Գործիչին Ռշտունի), Շարասան:
— Կը սիրէի, Ասիմները, փոթորիկ (Բերթու-
աններ) Վ. Տիրանեան: — Միտման Տեղի-
ներ, Խնորհ: Խոհարար Խոհարար, Մ. Կիր-
անեան: — Թղթակցութիւններ: — Գիրքեր —
— Հանգէս Հանգէսներու:

Շիրակի Բաժանորդագիրն է տարե-
կան 50 դր. ողջ եղիպատի համար,
15 ֆր. արտասահմանի համար:

Դիմել այս հասցէին,
Rédaction de la revue CHIRAG
Alexandrie

Տ Ե Ղ Ա Վ Ա Ն

Խաղիւր. — Բարձր. Խաղիւր, ամսոյս
20ին Ապրիլի մէջ կատարուելիք պարահան-
դէսէն յետոյ անապատի կողմը ճամբորդու-
թիւն մը պիտի ընէ:

Մեծ Միջին. — Եղիպատի Մեծ
Միջին, Շէյխ Մուհամմէտ Ապու, Զա-
նալընթաց իրիկուն խաղիւր մեկնեցաւ,
սեղանի խաղակապն մահաբեկին վիճակը
քննելու համար:

Գերեզման. — Կարմիր ծովու եղի-
քը, Տէրաւու գիւղին մօտ երկու սեւամորթ-
ներ գնած էին սուտանցի աղիւնի մը, Հօվա
անունով, զոր պիտի ծախէին: Հակադերե-
վանապան պաշտօնով շրջապայտ ոստի-
կան զինուորները ձերբակալեցին զիրենք և
Գահիրէ բերին:

— Շուէտի գահաճառանգ իշխանը, Կիւս-
թալ Մուսթֆա, Հօնցուրն շողանալով երեկ
առաւուս Ալեքսանդրիա հասաւ: Յամար
ձեռնու միջոցին Բ. Խաղիւր զինք զիմաւո-
րեց և բարի դալուստ մաղթեց:

Իշխանը, իր արամադրութեան տակ
գրուած խաղիւր կառավարման Գահիրէ
հասաւ և Շէրբորոյ պանդուխտ իշխանեցաւ:
Հօնցուրն Ալեքսանդրիոյ նաւահանգիստը
մտած միջոցին փոթորիկէն ըլնելով ապա-
ռածի մը զարնուած էր, բայց կրած փաստը
ժանր չըլլալով կրցաւ իրեն յատուկ տեղը
խաղիւր:

— Դոնմիթի Դուքսը և Դըսուհին ամ-
սոյս 26 ին Գահիրէ հասնելով Եղիպատի
զանազան կողմերը ու մինչև խաղիւր
գրուական պաշտոն մը պիտի կատարեն:

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԿԱՐԾԻՔ

— 0 —

ՈՐԲԱՆԱՄ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԸ

Վրաստանի 12 թուով հրատարակուած
«Չը զատուելի» յոգուածը իրաւամբ կը ընէ
տեղի Գահիրէի Արքային և Ալեքսանդրիայի
ժողովրդականութեան միահամուտ գործունեու-
նեան պատիւը: Թէ արտասահմանի և թէ տեղ-
այս կարգաւորող միաբանայն ստատարելու հա-
մար:

Սկզբունքով ամեն հայ պէտք է ընդունի
որ բարեգործական նպատակներով կազմուած
զանազան ընկերութիւններ թէ միանան հա-
մարախոսութեամբ աշխատին: Եւ օգտակար
կըլլան, քան թէ առանձին գործելով և յաճախ
յոռի մրցանակներ տեղի տալով:

Այս միտմամբ ուրիշ առաւելութիւն
է և կանանցիկ որ ոչ նուազ կարեւոր է: Յայտ-
նով է որ ծանօթ գոտակարգ մը կայ Գահիրէի
հայութեան մէջ, որոնց անունները կարծես
անփոփոխ ցանկ մը կը կազմեն, որոնք կը գիտնեն

առ հասարակ երբ թատրոն մը տրուի, վիճա-
կահանութիւն մը ստեղծուի կամ հանգանակու-
թիւն մը լինի:

Իսկ եթէ միեւնոյն բարեգործական նպա-
տակի համար միեւնոյն անձնութեան զանազան ըն-
կերութեանց կողմանէ գիտնենք ինչին, բա-
ցայցայ է որ տեղի կը տրուի մեծ ծախսե-
րու, զիտարութիւններու, ծանօթութեան և
նոյն իսկ կուսակցական կամ այլ վիճերու:
Այս և այլպիսի բազում շարքերու առաջին
անձնութեան համար մեծագույն կը նպաստէ առա-
ջագրելու միտմամբ բարեգործական հասա-
տակութիւններու:

Վերջ յիշուած առաջարկին օգտակարու-
թիւնը յիշեցնելով և անոր մասուտը ապագայի
մը մէջ իրականացման համար բոլոր ընկերու-
թիւններու ալ անկեղծ և անշահախոս գոր-
ծակցութիւնը հայցելով, հոս փոքրիկ գիտա-
գութիւն մը կուզեմ ընել իշխան յոգուածի
մասին:

Նոր զանազան Արքային միտմամբ և Ալեք-
սանդրիայի ընկերութեան այս միտմամբ կա-
ռուցողութիւն, ինչու համար չը յիշուի Ալեք-
սանդ հոգարարութեան անունն ալ որ ինչ-
պէս կը լսենք, ամսական 50—60 ոսկի չափ
հաստատ եկամուտ մ'ունի, զոր հաշմանած են
մասնաւոր կարգ մը ընտանիքներ, որոնք
միայն առանձնաշրջանէն են այդ գումարէն
ամսական մ'առնալու: Եւ արքային կը ընդ-
10—15 տարի առաջ քաղաքիս հայ գաղթակա-
նութիւնը սահմանափակ էր և հոս սպորդ
աղբաւորութիւնն ալ որոշ, այս տեսակ
կարգաւորութիւն մը արգարտանքի կրնար հա-
մարտել: Բայց հիմա որ գաղթականութիւնը
ստատարացած է և շատ մը թշուառներ օրէ օր
աւելնալով ժողովրդին վրայ բեռ մը կըլնան:
Ինչու այդ խաղիւրը շարունակուի, ինչու
համար կարգ մը ընտանիքներ, որ թէև ժա-
մանակին աղքատ մ'առնան, այժմ բարեկե-
զարար աղտած են այդ վիճակէն, զաւակի
մը մեծաւորը և կամ պարագայներու ալ
փոփոխութեամբ ստանան իրենց սովորական
ամսականները և միւս իրաւունքները: Ալեքսան-
դրիայի նպատակը գործը նոր Ալեքսան-
դրիայի վրայ միայն ծանրանայ:

Աւելի աղէկ չը լինի արդեօք, նախ այս
երկու մարմինները միացնել, որոնց միացնալ
իր 1200 ոսկի տարեկան հասուցի մէկ մասը
պիտի բաւէր տեղայն աղքատաց պէտքերուն,
իսկ մնացեալ գումարով, մի քանի տարուան
ընթացքին մէջ կրնայ կրթիկ գրաստիչութիւն
կազմուիլ որով կարելի կը լինի աղքատները
աշխատութեան փոխել ինչի, փոխանակ ձգելու
որ անգործներու թիւը ստատարացնեն և մեծ-
բացականութիւնը քաղաքիս Այս կերպ
բարեգործութիւնը աւելի օգտակար և պա-
տուաւոր կը լինի նոյն իսկ ալքսանդրի:

Այս առթիւ ուր խաղի է որ, Վ. Պոլսոյ
փաշայի և Ս. Ինճի Կարօնի վերջերս աղ-
քատներուն ի նպաստ ըրած նուէրները նոյն
նպատակը ունին, որոց բարի օրինակը կը յու-
սամ թէ հետագային ունենայ:

Թերեւս առաջին թէ Ալեքսանդր Հոգա-
րարութեան բաղկած նպատակները ըստ կամեց
կատարարելն այդ կերպով պէտք է գործա-
գրել և անի փոփոխութիւն մեղանշէ և
անոր համայն:

Թէև տեղեկ չեմ այդ կատակ տրամա-
դրութեանց, բայց երբ պարզ խորհիմն և ու-
ղիկ գտածմք պիտի տեսնուի թէ աշխատի
առաքիւնութիւն մը անտեղի է: Զի, երկար-
ելով իսկ թէ կատակն մէջ մասնաւոր կերպով
տեղացի աղքատներու անունը միայն յիշ-
ուած է: Եւ պէտք է բայտարել թէ ինչ կը հա-
կցուի տեղացի ընկելով: Եթէ ընտանիքով 8
տարի է առանց ընտանիքի 5 տարի տեղա մնա-
ցած հայերը իրեն տեղացի կը ծանցուին և
Սահմանադրական իրաւունքներ կը վայելեն:
Ինչու 8 տարիներէ ի վեր տեղա հաստատուած
գաղթականութեան արքայաներն ալ չը վայե-
լեն նոյն իրաւունքը: Բայց աստի ինչու իր-
արութիւն զինէ հին և նոր աղքատներու
միջև, հայը նոյն է ըլլալ տեղացի ըլլալ ներքի:
Թշուառութիւնն և սուրբ մաղապտէր Եղիպատ
ապատանով հայ մը նոյնպէս և թերեւ աւելի
իրաւունք ունի յանձն աղքատաց կատակած
կամ հաւաքուած գրամներէ օգուելու:
Պարզ հոս մեծցած, ու հաստատ եկամուտի
նմանող ամսականով մը ապրելու վարժուած
հայ մը:

Այս գիտարկութիւնը ներկայացնելով կը
յուսամ թէ Ալեքսանդրիայի մեծահաս իշխանութեան
կողմէ նկատարութեան պիտի առնուի սոյն
կարեւոր միտման խնդիրը և եթէ անկարելի

լինի բոլոր ընկերութիւնները ի մի ձուլել
զէթ: Այդ քառասունամ մարմիններուն միացումը
փութանալով քոյլ մ'առնուի աղքատին գոր-
ծերու բարենորոգման շաղկէ մէջ:

ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԸ

ՀԱՐՑՈՒՄ ՄԸ

Զարմանքով լսեցինք որ Ն. Բ. Խաղիւր գա-
հակարութեան տարեգործին տնօրէն Ալեք-
սանդրիայի կողմէ ստատարական աշխատե-
լիւնը չէ կատարուած: Փոփոխելի էր հաս-
կընալ թէ, մասնաւոր պատճառով մը թէ ա-
մուսկուլութեան արգիւնք է այս թերացումը:
13 Յունուար 1906 ՀԱՅ ՄԸ

ԴԵՐԱՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Բարիկ, 13 Յունվ. — Իր մօրը
մահուան պատճառաւ Մ. Քոմկ խոր-
հրդարանէն բացակայելու ստիպուած
ըլլալով Գահիրէն հրաժարուած չու-
րեքարթի քրուան յետաձգուեցաւ:

Բեքրապուրկ, 16 Յունվ. — Երեկ
իրիկուն Մուքուայի մէջ, ուսանող մը
ատրճանակի երեք հարուած ուղղեց
ստախկանութեան նախկին պետին
Թրեքֆի վրայ որ երկաթուղիի կա-
յարանը կը գտնուէր ողջ-երթ մաղ-
թիւն: Մեծ Գուրա Մեքի խաղիւն հար-
ուածներէն և ոչ մէկը հանդիպեցաւ:

Թրեքֆի սպանման չորսը այս փոր-
ձին կատարուելէն ժամեր առաջ քա-
ղաքին մէջ կը շրջէր: Շարալ մ օր
յայտարարուեցաւ թէ Թրեքֆի իր
պաշտօնէն հանուելով Զորավար Քու-
րօքի վրէժի տրամադրութեան տակ
գրուած է:

Մուքուայ, 16 Յունվ. — Զինուո-
րական գործունէութիւնը կը վերականգ-
նուի: Զօն եղիպայ վրայ, ուր ճարտնցիք
ստատկուպէս կը սմարկուեն առաւ-
կան զիրքերը, երկաթուղիին երկու
կողմէն ալ Օղը քիւ մը առաջած բլ-
լալով թշնամութեանց փերսկսելուն
նպատաւով է:

Թաթի, 14 Յունվ. — Ժողովրդա-
կան մամուլը խաղիւ կը պատարակէ
Քրանսական կառավարութիւնը, անոր
համար որ, Ռուսիոյ նաւատորմիկին
թոյլ տուած է երկարատեւ դադար
առնել Մատակարարի տնօրէն:

Նախալքի 14 Յունվ. — Զորա-
վար Շիշուէլ հոս հասաւ այս կէս
օրէն վերջ, նաւատարարութիւնը զին-
քը ընդունած է պատուով վիճուորա-
խմով մը:

Թօքի 15 Յունվ. — Հոս շատ
տարօրինակ կը գտնեն Ռուսիոյ
զանգաւորներ թէ Զին չի յարգիր իր
չեղորդութիւնը, նկատելով որ Ռուս
հեծեալաւորքը Զինական հոգէն ներս
յարձակումներ ըրած է:

Այն պէս կը խորհին թէ Զինու-
տկարութիւնը և մանաւանդ իր վար-
ուելու կերպը որով չէ կրցած յար-
գել տալ իր չեղորդութիւնը աղաւ կը
կացուցանեն ճարտը յարգել կարգ
մը պայմաններ զոր նոյնիսկ Ռուսիա
չյարգիր, ճարտն պէտք է բողբէ
այն արշտանդներու կրկնումին զէմ
որոնց յաջողութիւնը կախում պիտի
ունենայ չեղոր հոգի մը բռնաբարու-
մէն:

Թաթի 14 Յունվ. — Ծովակալու-
թիւնը ընդծովայ նաւերու փոքր
տորմիկ մը պատարաստելու վրայ է:

Թաթի 14 Յունվ. — Զարնցիւնն

S. STEIN

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ս. ՇԹԵՅՆ

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ Ն. Բ. ԽՈՒՎԻՆ

ԱՐԱՊԱ ԵՒ ԽԱՏՐԱ, ԷԶՊԻՅԻՆԷ

Կիներու Այրերու, և Տղաներու

ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐ

ԳԻՆԵՐ ԶԱՓԱԽՈՐ

ՉԵՐՁԻՆ ՆՈՐԱՏՆԻՈՒԹԻՒՆԷՐ

Երեքարական վերամարտ (ասանկօր):

Աղբանքները բնակարան կը զրկուին:

Իր դրուակին Լէթիկիթըն անգլիա-
կան նուազ որ վրատիվութեան կեր-
թաւ:

Լիւսո-Եւանկ 14 Յունվ. Քուրդիի
բանակը դանուաղ Ռէյթիթիթի թղթա-
կէցը կը հեռագրէ թէ Ռուսերը
անցած են այն չեղոր հոգի վրայէն
որ կը գտնուի Լիւսո-Զօն արեւմտեան
կողմը և Նիւ-Զուանկ հին քաղաքը
գրուած են:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Երեկ իրական մամը 6ին փակուած

Լիւրեքուրէ	Պանք	Ա. Ո.	10 1[16
Նէլընէ	"	"	24 7[16
"	"	նոր	23 1[2
Գասա տի Աքսիթ	"	"	252
Տէլթա Լայթ	Ա. Ո.	14 9[16	
Հելուան	"	28 1[2	
Լօ Թիւրք	Ֆրնք.	130	
Ռամէ	Ա. Ո.	8 1[8	
Տիֆերա Տէլթա	"	16	
Ալեքսանդրիա Նիկ.	"	16	
Գահիրէ	"	Ֆր. 1090	
Թանթա	"	Ա. Ո. 28	
Տարիէ Սանիյէ	"	22 7[16	
Բրէտի Գոնիէ աքսիթ	Ֆր.	718	
"	"	օպիկատիւն հին	298
"	"	նոր	271
Պեհերա	Ե. Ո.	51 1[2	
Տէլթա Լէնա	"	3 7[8	
Ուրտան	Ա. Ո.	7 3[8	
Ինիքըն Մարքէթ	"	23 3	
Նընկոյի Հօթի	"	10	
Գրասն Պրիւրի Ալեքս.Ֆր.	"	220	
"	"	Գահիրէ	129 1[2
Գօթըն միւր	Ա. Ո.	0.7.9	
Սոլթ Էնա Սոտա	"	43	
Զիմէլթ	"	110	
Սիւնիկ	"	"	
Անկո-Ամերիկէն Նալ	"	5 5[16	
Մէնպալէ	"	"	
"	Տիֆերա	772. 150	
"	Թրամիէյ Ալեքս. Բրիւ.	Ֆր. 138	
"	"	Տիլիանա	340

ԲԱՄՊԱԿ

Լիլթուլ, Յունվ. 16

Օրուան վաճառումը	հալ.	700
Որով Եղիպատիկան	"	200
Ամերիկեան յանձնելի, Մարա. Ալբիւ.	"	8. 76
"	Մայ. Յուն.	8. 82
"	պատարաստը	8. 82

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲԱՄՊԱԿ

Խաղիկին. Պուր. Ալեքսանդրիա, Յունվ. 16		
Նոյ. 1905 Ի	Իրալ	11 5[8
Յունվ. "	"	12 8[82
Մարա "	"	12 1[16
Մայիս "	"	12 1[8

Հ. ԻԻԹԻԻԾԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿ.

ԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱՏՈՒՆ

ԲԱՄԵԼ ՓՈԴՂՈՑ ԹԻԻ 1, ԷՋՊԼԵԹԻԷ
ԲԱՍԵՐԻԿԵԱՆ ՎԵՐԱՅ

Լուսանկարչության բոլոր ճիւղերը մասնաւորապէս ուսումնասիրած ըլլալով յԱմերիկա՝ այժմ հաստատուած է քաղաքս։
Մեծ խնամքով կը պատրաստէ ամեն տեսակ պատկերներ՝ փայլուն և անփայլ (glacée et mate)։
Նոյնպէս կը շինէ պատկերներ Յալսնապակիի վրայ, Գունաւոր և Մանրանկար պատկերներ (miniature) պոչի և կոճակներու համար։
Լուսանկարներ կը մեծցնէ ձեռքով և մեքենայով, (Agrandissement)։
Լուսանկարչական գործիքները և պիտոյքները, որ ուղղակի Ամերիկայէն բերած է, արհեստին ամենավերջին կատարելագործութեանց համեմատ շինուած են, և որոց նմանը հազուադիւրս է այս երկրին մէջ։
Յաճախորդները գոհացնելու համար ո՛ր և է ջանք չը խնայուիր։
Նկարչատունը բաց է առաւօտեան ժամը 8էն մինչև երեկոյեան ժամը 6։

ԳԻՆԵՐԸ ԶԱՓԱՆՈՐ

L. KRAMER & Co
Le Caire, Mousky.

Լ. ԳՐԱՄԵՐ ԵՒ ԸՆԿ.

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉՔ Ն. Բ. ԽՅԻՎԻՆ
ԳԱՀԻՐԷ, ՄՈՒՍԻԹԻ

Ճամայոյցներ, Գոհարեղէններ, Արծաթեղէններ, և Տեսողական գործիքներ։

«Լոնժին», «Թալան», «Տոնկոյա», «Խարթում», և այլ մեծահամբաւ Ճամայոյցներու։

ԸՆԴՀ. ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑԻՑԻՉՔ

Եզրիպտոսի, Սուտանի, Հապէշիտանի, և Պաղեստինի համար։

Գահիրէի ամենէն նորաձեւ Գոհարեղէններու Մեծ Գործարանը։

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԶԱՓԱՆՈՐ ԵՒ ԱՆՄՐՅԵԼԻ

ՍԻՆԿԵՐ

The SINGER Manufacturing Co.

Աշխարհի ամենէն նշանաւոր ԿԱՐԻ և ԶԵՌԱԳՈՐԾԻ ՄԵԲԵՆԱՆԵՐ պատրաստող ընկերութիւնը։

Կեդրոնատեղին Գահիրէ Պալատի փողոց։

Գաթէ տը լա Պալատի կից։

ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

Ն. Բ. ԽՅԻՎԻՆ

Նոր Տարւոյ. Կազանդի և Մընչիկի առթիւ ամենէն յարմար և յարգի նաւերը որ կարելի է տալ Տիկնոջ մը կամ Օրփորդի մը՝ Սինկեր տան կարի և ասեղնագործի մեքենաներն են։

Այս առթիւ, Սինկեր ընկերութիւնը բերել տուած է նաև մասնաւոր կարի մեքենաներ չիք կահ կառասեաց ձևով, որոնք իրենց ճոխութեան և գիններու զանազանութեամբ գիւրամատչելի են հարուստ, ինչպէս նաև համեստ քանակներու։

Բոլոր մեքենաները երաշխաւորուած են։

Ձեր դասեր և նորոգութիւններ։

Առիթէն սգաուեցէք։

ԱԼՊՈՍ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆԿԱՐՆԵՐՈՒ

12 Մօտէլներ ճոխապէս կազմուած։

Պատրաստեց ՍՈՓՈՆ ՊԷՋԻՐՃԵԱՆ

Կը ծախուի Հ. ԻԻԹԻԻԾԵԱՆ և ԸՆԿ. Նկարչատունը։

Ամեն գնողներուն կէս տուգէն Լուսանկարը ձրի պիտի հանուի։

ԲԱՄԵԼ ՓՈԴՂՈՑ ԹԻԻ 1
Բաթէ Շիշէի վրայ

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ

ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Négociants — Commissionnaires

ՊԵՏԵ - ԷԼ - ՍՈՒՐԵՅՆ

ԳԱՀԻՐԷ

ՅՈՒՆԵՍԿՈՒՆ ԳՕԼԷՃԻՆ ԴԻՄԱՅ

ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՃԻՂ, ԸՄՊԵԼԻԹՆԵՐՈՒ

Սփ. Etournaud & Co
Cognac

Փողիք Էթուան և Բնկ. Գոնեպ.

L. Bézagu & Co
Bordeaux

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Garnier — Chevrier
Meursault

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

Գոնեպ. Գոնեպ.

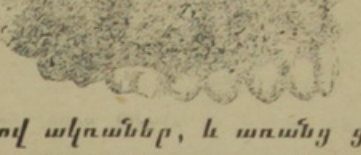
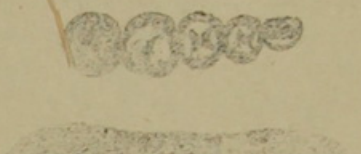
ՏՕՔԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՍԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՄԱՐԱ ԲԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3, ՇԵՓԸՐՏՍ ԶՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

ՄԱՍՆԱՃԻՂ ԵՄԻՈՒԹ

— 0000 —



Կը դարձանէ ակապի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ, երեքտրական և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կատարելագործեալ դրութեանց։

Կը պատրաստէ սակիէ ակապի և կամրակներ (travaux aux ponts et courones) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացուցիչ թելի (crochet) կ'ապահովեն արհեստական ակապիներու սակունութիւնը և տեւականութիւնը։

Նոյնպէս՝ կը պատրաստէ բազմաթիւ լինտերով ակապիներ, և առանց ցաւի կը քաշէ վնասուած ակապիները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիւերու վայրկեանական թմրութեամբ։
Յաճախորդները կընդունի ամեն օր, առտուան ժամը 9էն — իրիկուան 6ը։

Մ. Ա. ՕՆՆԻԿ ԵՒ ԸՆԿ.

ԴԵՐՁԱԿ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ, ԲԱՂԲԵՆԻ ԵՒ ՈՐՍՈՐԴԱԿԱՆ ԶԻՆՈՅՆԵՐՈՒ

ԴԵՐՁԱԿ ՏԻԿՆԱՆՑ ՀԱՆԴԵՐՁՆԵՐՈՒ

28 ՇԱՐԱ ԷԼ ՄԱՆԱԻ, ՀԵԼԼԵՐԻ ՇԷՆԲ. ԱՌԱՋԻՆ ՅԱՐԿ.
ՕՍՄԱՆԵԱՆ ԴԻՄԱՅԱՆ ԴԻՄԱՅԸ

Պատիւ ունին ծանուցանելու յարգելի հասարակութեան թէ իրենք ընկեր Տիար Օննիկ որ քաղաքիս ծանօթ գերձակ Տեսալ Զիւրիքս և Ընկերութեան մօտ եօթնամեայ փորձառութիւն ստացած է՝ հիմա ստանձնած ըլլալով վերը նշանակուած գործատան տնօրինութիւնը՝ պատրաստ է յանձնարարութիւններ ընդունելու և լիովին գոհացնելու գիտողները։

Կատարեալ խնամք, արագ աշխատութիւն, անթերի ձևակար և ընտիր ապրանք — ահա ինչ որ կը խոստանան իրենց յաճախորդներուն, որոնք փորձով պիտի տեսնեն թէ իրենց կատարեալ փոխադրութեան արժանի է այս գործատունը։

BANQUE E. MÉLIDÈS

ԴԻՄԱՅԱՏՈՒՆ

Է. ՄԵԼ ՏԵՄ

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱՓԵՆՔ
ՄԱՍՆԱՃԻՂ

յԱլիքսանդրիա և ի Գահիրէ

Է. Մելիդէս Դրամատունը կ'ընդունի զրամի աւանդներ սակոսի հետեւեալ սակերով։

Տեսուրին	4 0 0
Մէկ ամսուան	4 1 4 0 0
Երեք	4 1 2 0 0
Վեց	5 0 0
Մէկ տարուան և աւելի	
պայմանաժամով	5 1 4 0 0

Փոխառութեան գործողութիւններ արժէթուղթերու վրայ, բացում ընթացիկ հաշիւներու։ Առաջին կարգի արժէթուղթերու արժէքին հարիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար։ Սակարանի գործողութիւններ, առ և ծախ քաղաքացիութեան և կործնութեան գանձում։

Գահիրէ, Էլ-Մադրասի փողոց, Խամարիլիէ։

Լուսարեք ձեռքի կը ծախուի հետեւեալ տեղերը։

ԳԱՀԻՐԷ

Տիար Գրիգոր Ծիրանեանի մօտ, (Petite Cordonnerie) Շարա Ապտ և Ալիքի սկիզբը։

Լրագրաւաճառ Տիար Միսաք Հոնկի խանութը, Օրենքայի հրապարակ,

Նիւս Գարի մօտ, Տիար Գրիգոր Տամկանեանի խանութը, Պէշէ և Սուրէյն

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՍ

Տիար Յարութիւն Ղազիկեանի խանութը։

ԾԱԽՈՒ ԳՐԲԵՐ

Լուսարեքի խմբագրատան մէջ։

ՂՐԷ. ԴՂ

Ֆրանսահայ նոր Բառագիրք

պատկերազարդ, Գոհարեղ Լուսինեան, երկու հատոր

100

History of Armenia. by N. Ter Gregor. (Պատկերազարդ Հայոց Պատմ. անգլ. երէն)

15

Լուսինեան, Մելիք Ս.

Դասիք Բեկ

5

Կիպրոս Կղզի, Բախարաճ

5

Լուսարեք Հաւաքածոյ.

Ա. Պրակ.

3

Մի Տեսութիւն Կիլիկիոյ Հայկական իշխանութեան

վրայ, Բախարաճ

12

Քարտուկներ, Բարդէն Ծ.

Վարդ. Կիլիկիական

10

Կոլտ Թովհանէս Պատ.

բիարբ, Նոյն հեղինակին

13

Ծովը — Տիւրք և Համ.

կայ, Նոյն հեղինակին

7